A Review of International English Literature

ADELEKE ADEEKO Text and Context in Chinua Achebe's Arrow of God

MICHAEL GREENSTEIN Filling the Absence: Jewish-Canadian Poetry

NICHOLAS MANSFIELD C. J. Koch's The Doubleman

RUSSELL MCDOUGALL Derek Walcott's "Sainte Lucie"

MERVYN NICHOLSON God, Noah, Lord Byron—and Timothy Findley

MICHAEL THORPE English-Canadian Literature

Poems by John Allison, Edward Baugh, Cyril Dabydeen, Delila Ruth Jahn, Derry Jeffares, Tom Lips, Dave Margoshes, Deborah Miller, Scott Minar, and Roger Nash

Reviews by Maia Bhojwani, Diana M. A. Relke, Wendy Robbins, Leslie Thielen-Wilson, Harry Vandervlist, and Keith Wilson

Volume 23 Number 2 April 1992

\$6.00

THE UNIVERSITY OF CALGARY PRESS

#### A REVIEW OF INTERNATIONAL ENGLISH LITERATURE

ARIEL is published quarterly, in January, April, July, and October.

*ARIEL* is a journal devoted to the critical and scholarly study of the new and the established literatures in English around the world. It welcomes particularly articles on the relationships among the new literatures and between the new and the established literatures. It publishes a limited number of original poems in each issue.

Articles should not exceed 6,000 words and should follow the second edition of the MLA Handbook for Writers of Research Papers or The MLA Style Manual. All articles are refereed blind (authorship unattributed) by at least two readers; consequently, names of contributors should appear only on the title page of manuscripts and not as a running head on each page. Two copies of each manuscript are requested. For accepted articles, disks (in WordPerfect format, if possible) are appreciated. The editors require assurance that authors are not offering their articles concurrently elsewhere. Manuscripts are returned only when accompanied with self-addressed envelopes and Canadian stamps or International Reply Coupons. Translations should be provided for citations in languages other than French. The editors reserve the right to amend phrasing and punctuation in articles and reviews accepted for publication. While every care is taken in the handling of manuscripts, the editors will assume no responsibility in the rare event of their loss.

Opinions expressed in contributions are those of the authors and do not necessarily reflect the views of the editors, the editorial board, or the publisher.

Editorial correspondence should be sent to the Editors, *ARIEL*, The University of Calgary, Calgary, Alberta, Canada T2N IN4 (Telephone (403) 220-4657; Facsimile (403) 284-0848); orders and other business matters to Mavis Page, Business Manager; and advertising copies to The University of Calgary Press at the same address.

Subscription rate per annum post free: Individual \$14.00; Student \$10.00; Institutional \$22.00; Cumulative Index, 1970-1981, \$2.00 (Canadian subscribers add 7% GST - R- 108102864). Back numbers and sets on request. Claim period *six* months.

ARIEL is indexed in Arts and Humanities Citation Index, Austlit, British Humanities Index, Humanities Index, MLA International Bibliography, Index to Book Reviews in the Humanities, Canadian Literature Index: A Guide to Periodicals, and Bowker International Serials Database. Abstracts of articles are published in Abstracts of English Studies. Annual index appears in the October number of ARIEL.

ARIEL is sew-bound for durability.

Copyright © 1992 The Board of Governors, The University of Calgary

ISSN 0004-1327 Book Rate - No. 454702

Printed in Canada by MORRISS PRINTING COMPANY LTD., Victoria, B.C.

53

20

•

37

33

#### A Review of International English Literature

÷



Volume 23

÷

Number 2

April 1992

#### A REVIEW OF INTERNATIONAL ENGLISH LITERATURE

Volume 23 Number 2

April 1992

#### Contents

#### Articles

Contests of Text and Context in Chinua Achebe's "Arrow of God" by Adeleke Adeeko	7
Filling the Absence: Metalepsis and Liminality in Jewish-Canadian Poetry by Michael Greenstein	25
Realism and Strangeness: C. J. Koch's "The Doubleman" by Nicholas Mansfield	47
Music, Body, and the Torture of Articulation in Derek Walcott's "Sainte Lucie" by Russell McDougall	65
God, Noah, Lord Byron—and Timothy Findley by Mervyn Nicholson	87
The Uses of Diversity: The Internationalization of English-Canadian Literature by Michael Thorpe	109

#### Poems

The Minister by Edward Decel
The Migration by Edward Baugh 24
Aqueduct by Cyril Dabydeen 43
The Reverend Luker by Cyril Dabydeen 45
baby's dead by Delila Ruth Jahn 46
Groningen in the Forties by Derry Jeffares 62
Rituals by Tom Lips 63
Upright by Dave Margoshes 64

Granny by Deborah Miller	84	
Thin Lights, Fat House by Scott Minar	86	
Bell-ringing at Evening by Roger Nash	108	

#### Reviews

Linda Hutcheon and Marion Richmond, eds. Other Solitudes: Canadian Multicultural Fictions (Maia Bhojwani)	126
Marian Arkin and Barbara Shollar, eds. Longman Anthology of World Literature by Women, 1875-1975 (Diana M. A. Relke)	1 28
Dermot McCarthy. A Poetics of Place: The Poetry of Ralph Gustafson (Wendy Robbins)	130
Sandra Lee Bartky. Femininity and Domination: Studies in the Phenomenology of Oppression (Leslie Thielen-Wilson)	133
Thomas Trezise. Into The Breach: Samuel Beckett and the Ends of Literature (Harry Vandervlist)	136
Salman Rushdie. Imaginary Homelands: Essays and Criticism 1981-1991 (Keith Wilson)	137
Books Received	140
Notes on Contributors	141

#### A REVIEW OF INTERNATIONAL ENGLISH LITERATURE

#### Founded 1970

Founding Editor: A. NORMAN JEFFARES

#### Published by The University of Calgary Press

#### Editor victor j. ramraj

#### Associate Editors PATRICIA SREBRNIK DAVID OAKLEAF

#### Reviews Editor PAMELA MCCALLUM

#### Editorial Board

Ian Adam University of Calgary; Susan Bennett University of Calgary; Diana Brydon University of Guelph; Barry Cameron University of New Brunswick; Jeanne Perreault University of Calgary; Susan Rudy Dorscht University of Calgary; Rowland Smith Dalhousie University; Aruna Srivastava University of British Columbia; Stephen Slemon University of Alberta; Fred Wah University of Calgary; George Wing University of Calgary.

#### International Advisory Board

Marian Arkin City University of New York; Edward Baugh University of the West Indies (Mona); Nissim Ezekiel The P.E.N. All-IndiaCentre (Bombay); Barbara Foley Rutgers University; Yasmine Gooneratne Macquarie University; Wilson Harris London; Dan S. Izevbaye University of Ibadan; Alastair Niven Institute of Commonwealth Studies (London); Gayatri Chakravorty Spivak Princeton.University; John Thieme University of Hull; Helen Tiffin University of Queensland.

ARIEL is assisted financially by the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada and the Department of English, The University of Calgary.